

CITY GUIDE

#2 / marseille
/ aix-en-provence

ZE PLACES TO BE . **by** MAGMA



COUP DE ♥ de la rédaction !



LA VILLA MÉDITERRANÉE : À LA DÉCOUVERTE DE LA MÉDITERRANÉE CONTEMPORAINE
ESPLANADE DU J4 - 13002 MARSEILLE
 ☎ 04 95 09 44 00

Ouverte au public depuis le 3 mai 2013, la Villa Méditerranée apporte culture et sensibilisation à la civilisation marseillaise. Elle a été conçue selon la volonté de la Région Provence-Alpes-Côte d'Azur. Avec son plateau d'exposition de 760 m² et son bassin artificiel de 2000m², elle a pour vocation de fortifier la coopération en Méditerranée et d'inciter les citoyens à comprendre les enjeux actuels et à venir, de celle-ci. Pour cela, une programmation dense a été mise en place, comprenant des débats, des expos, des projections et bien d'autres événements... Si vous n'y êtes pas encore allé, n'hésitez plus ! Jusqu'au 31 août, le parcours temporaire « Sous la mer, un monde » vous invite à découvrir la richesse sous-marine de la Méditerranée mais aussi tous les enjeux actuels qui lui sont liés : pollution, réchauffement climatique, biodiversité...
VILLA-MEDITERRANEE.ORG



1
resto
by Mickaël
DAMDY'S : LA COMPAGNIE FRAICHEUR
148 BIS QUAI DU PORT
13002 MARSEILLE
 ☎ 09 66 82 46 19

Végétarien, carnivore ou amateurs de jus de fruits maison, vous trouverez chez Damdy's toujours une tarte ou un smoothie à votre goût !
 A deux pas du Panier et du Mucem, le Damdy's vous propose des créations originales, délicieuses et équilibrées. Vous pourrez déguster vos mets préparés avec amour sur sa terrasse colorée et ensoleillée... et qui plus est, sous le regard bienveillant de la Bonne Mère. Un cadre idéal qui mêle plaisir des yeux et plaisir des papilles ! Damdy's propose aux grands et aux petits une cuisine saine, savoureuse faite maison sans se ruiner. Tomates confites, herbes de Provence, chèvre, mozzarella, chorizo ou encore tarte tatin maison... il y en a pour tous les goûts et pour des formules qui vont de 7 à 13 euros... Et chez Damdy's la fidélité prime ! Au bout de cinq visites, un jus de fruit est offert ! Ouvert tous les jours de beaux temps, de midi à 19h à partir d'avril et les soirées pour la fête de la musique, Gay Pride, 14 juillet...
DAMDYS.FR



2
théâtre
by Jane
THÉÂTRE TATIE
 DIVERTISSEMENT GARANTI
19 QUAI DE RIVE NEUVE
13007 MARSEILLE
 ☎ 04 91 28 69 82

Vous en avez marre de passer des soirées ennuyeuses ? Rendez-vous chez Tatie ! Ce théâtre marseillais ravira autant les petits que les grands. Dans une ambiance intime et chaleureuse venez vibrer au son des musiciens, vous émerveiller devant les tours de magie ou simplement vous détendre devant les comédies et pièces de théâtre. Tatie c'est aussi un lieu d'apprentissage avec des professeurs qualifiés, qui sont eux-mêmes comédiens, auteurs ou metteurs en scène. N'hésitez plus...
THEATRETATIE.WIX.COM/THEATRETATIE



3
resto
by Béatrice
WHAT'S UP
 LE RESTO DES POTES
98 RUE CURIOL
13001 MARSEILLE
 ☎ 04 83 67 72 07

Tous ceux qui s'y rendent sont ravis. Tout est 100% maison et frais. Des tapas aux burgers en passant par le pain et la sauce What's up vous étonnera. Et ne vous inquiétez pas pour l'addition ! Les plats coûtent entre 8 et 14€ et les tapas sont en moyenne à 4€. Vous ne savez plus quoi faire de vos soirées du dimanche ? What's up propose un concept bien à lui : « le repas des potes ». Les cuisiniers laissent les fourneaux à un amateur qui pourra profiter d'une expérience de vrai chef ! Sympa non ?



4
cantine
by Ingrid
LE FANTASTIC
 Y A PAS DE HIC
76 BD BAILLE
13006 MARSEILLE
 ☎ 09 73 52 99 46

Dynamique, rustique, économique, voilà la formule de la cantine Le Fantastic ! Ce lieu vintage vous propose une cuisine méditerranéenne simple, pas cher et maison. Oubliez vos soucis le temps d'un repas et partez à la campagne en pleine ville. Côté jardin, des tables sont dispersées sur la pelouse et la terrasse. Ce lieu n'aura jamais aussi bien porté son nom... il est vraiment fantastique... Ouvert la semaine de 10h à 14h30. Soirées Apéro Casse-croute jeudi / vendredi de 18h30 à minuit. Samedi brunch de 11h à 17h.



5

by Marion
LA RELÈVE : À VOUS D'Y ALLER
 39 RUE D'ENDOUME
 13007 MARSEILLE
 ☎ 04 95 09 87 81

Un bistrot à l'ancienne, comme on les aime. Une enseigne en fer, des tabourets de bistrot de l'époque et une bonne ambiance de quartier. La

Relève va raviver les souvenirs de plus d'un marseillais. Ce sont d'ailleurs 4 personnalités qui la tiennent : Arnaud Grammont (du Café des Épices), Edouard (du bistrot d'Edouard), Hugues Noël (de la Cave de Baille) et Grégoire, animateur de soirées marseillaises («Plaisir Collectif»). Un casting choc pour des repas chics à un prix tout à fait correct !



DECouverte



6

by Philippe
LE WAAW
 WHAT AN AMAZING WORLD
 17 RUE PASTORET
 13006 MARSEILLE
 ☎ 04 91 42 16 33

Apéro, brunch, lieu de vie, de rencontres. Échanges entres artistes, étudiants.

Espace lecture... un endroit polyvalent aux allures arty. Ze adresse bon plan : canapé cosy, rdv des habitués, petite dose d'informations culturelles et d'actualités en tous genres ; un chez-soi ailleurs. Le sourire des serveurs vient ponctuer le tout. Pas de doute, allez-y.

WAAW.FR

CITY GUIDE by



CHINESE MAN COLLECTIF REGGAE-DUB-HIP HOP



Ils manient les platines à la perfection et nous offrent un perpétuel voyage à travers les genres... pour connaître la recette du succès de l'«homme chinois», c'est tout simple : un peu d'influences orientales saupoudrées d'influences asiatiques, mélangez le tout avec du funk, du hip-hop, une pincée de jazz et... «un peu de sucre en poudre» et vous obtenez les talentueux Chinese Man.



Après deux ans d'absence et à l'occasion des 10 ans de leur label Chinese Man Records, les marseillais font leur retour avec un nouvel EP annonciateur de la sortie de The Groove Sessions Vol.3.

Dans ce nouvel opus, le groupe invite de nombreux artistes à la croisée du hip-hop et du reggae: la légende Johnny Osbourne, le MC anglais YT, Taiwan MC, Tumi et Zubz ! Le tout, complété par 2 remix produits par Hugo Kant et Wrongtom.

Pour fêter les 10 ans du label comme il se doit, ils seront en concert le 25 avril prochain au Dock des Suds en compagnie de Deluxe et Taiwan MC ! Et pour patienter sagement avant leur grand retour sur scène, les membres de Chinese Man nous ont livré leurs bons plans sorties sur Marseille.

QUAND VOUS DIT MARSEILLE, VOUS PENSEZ...
 Au soleil!

UN BAR ?
 Le Longchamp Palace, bd Longchamps

UNE ADRESSE SHOPPING ?
 Brick City, rue des 3 Mages

LA MEILLEURE TERRASSE ?
 La terrasse du Petit Nice sur la Plaine

LE SPOT POUR ADMIRER UN COUCHER DE SOLEIL ?
 La pointe d'Endoume dans le quartier de Malmousque

VOTRE QUARTIER PRÉFÉRÉ ? Le 5^{ème} arrondissement (la Plaine, le Camas...)

SI MARSEILLE ÉTAIT UNE CHANSON...
 Rodrigo AMARANTE
 O Cometa



//aix-en-provence



COUP DE ♥ de la rédaction !



INDIAN FOREST VIVEZ DES AVENTURES EN PLEINE NATURE

CHEMIN DU VIADUC 13100 AIX-EN-PROVENCE, PONT DE L'ARC
 ☎ 06 29 28 23 77

Envie de sensations fortes ? Venez découvrir le parc d'aventures Indian Forest Aix avec sa nouvelle équipe et ses nouveaux jeux. Prenez de la hauteur en vous baladant 20 mètres au dessus de la rivière à l'aide de tyroliennes. Et pour les plus téméraires, venez vous confronter au vide dans l'obscurité... Unique dans la région, prenez vous pour Tarzan le temps d'une soirée à la seule lueur de la lampe frontale. Ambiance et émotions garanties... Côté prix, de 4 à 7 ans : 10€, de 8 à 13 ans : 14€, 14 ans et + : 16€ et des tarifs réduits pour les groupes et anniversaires. Ouvert mercredi, samedi, dimanche et vacances scolaires (zone B) de 10 h à 19 h.

INDIANFOREST-AIX.FR



shop **1**
by Stef
TRIANGLE ART SHOP : LA MODE AUTREMENT
21 BIS COURS MIRABEAU,
13100 AIX-EN-PROVENCE
☎ 04 42 93 03 67

Si vous en avez marre d'être habillé comme tout le monde, rendez-vous à Triangles Art Shop. Ici tout est personnalisé ou personnalisable. Du tee-shirt au bonnet en passant par le sac et la coque de smartphone, vous serez unique. Un rêve n'est-ce pas ? Et tout ça made in France bien sûr. Chaque objet est confectionné dans un atelier français selon les designs des créateurs de Triangles.

TRIAANGLES.FR



fun **2**
by Sandra
GOOLFY : QUEL PLAISIR D'Y JOUER
60 CHEMIN DES PENNES AUX PINS
ZONE PLAN DE CAMPAGNE
13170 PENNES MIRABEAU
☎ 04 42 41 72 15

Ce mini-golf d'intérieur adopte un concept tout à fait innovant. Avec leurs balles et leurs putters, les joueurs vont devoir se déplacer dans l'obscurité... Mais on y voit quand même grâce aux décors fluorescents, colorés et en 3D ! À chaque parcours, sa thématique : pirate, jungle, océan, dinosaure... Plongez-vous dans ces univers uniques et atypiques en famille ou entre amis. Et partagez des fous rires tout au long du parcours ! Ouvert tous les jours sauf le lundi.

Tarifs : -12 ans et groupe : 6 €, étudiants : 7 €, adultes : 8 €



café **5**
by Lucien
LE 3C : PASSEZ FAIRE UN TOUR
23 BD CARNOT
13100 AIX-EN-PROVENCE
☎ 04 72 36 46 47

Café culturel et citoyen. Ce café associatif est parti de l'initiative de Georges. Ce jeune diplômé en économie voulait créer un lieu de culture alternatif, de rencontre et de partage. Pari réussi ! Aujourd'hui le 3C est connu pour sa bibliothèque participative, ses soirées concerts ou débats, mais surtout pour sa convivialité. Et si vous avez des propositions ou des envies, exprimez-les dans la boîte à idées du 3C, sur leur site internet.

CAFECULTURELCITOYEN.ORG



SECONDE NATURE
ARTS ET TERRITOIRES NUMÉRIQUE



Convivialité et partage seront les maîtres mots de vos soirées ! Et comme ces notions sont essentielles chez eux, toute l'équipe de Seconde Nature s'est plîée en quatre pour répondre à nos questions et nous livre les bons plans sorties sur Aix-en-Provence :

QUAND ON VOUS DIT AIX, VOUS PENSEZ À... ?

Nous n'allons pas être très originaux mais on pense forcément à Cézanne, au Cours Mirabeau, au soleil, à l'Art et aux innombrables petites places du centre-ville où il fait bon prendre son temps.

Au menu, de belles salades composées, des super burgers «maison» dans une ambiance vintage et conviviale !

UN LIEU INCONTOURNABLE À AIX ?

La Fondation Vasarely pour son architecture remarquable.

SI AIX ÉTAIT UNE CHANSON...

Serge Gainsbourg
Sous le Soleil Exactement

DU NOUVEAU CHEZ SECONDE NATURE ?

Nous accueillons le graphiste et illustrateur bruxellois Elzo Durt qui expose du 03 au 26 avril dans le cadre du festival du 9^{ème} art d'Aix-en-Provence. En parallèle Seconde Nature poursuit sa programmation autour des musiques électroniques chaque vendredi soir avec la venue prochaine de Shifted, Steffi, Clément Meyer, ou Recondite.

Toute la programmation sur www.secondenature.org
Seconde Nature
27 bis Rue du 11 Novembre
13100 Aix-en-Provence

LE MEILLEUR RESTAURANT ?

Le Bidule, toujours place des cardeurs est une valeur sûre.

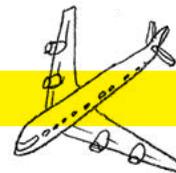
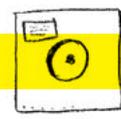
BONS PLANS



MUSIC



↳ SORTIE



culture **3**
by Jane
CITÉ DU LIVRE : CULTURE LOISIRS ET INFORMATIONS
8-10 RUE DES ALLUMETTES
13100 AIX-EN-PROVENCE
☎ 04 42 91 98 88

Un peu de littérature dans ce monde de brutes. La cité du livre s'étale sur près de 14 500m². Cette ancienne usine d'allumettes s'est reconvertie en espace de culture, d'apprentissage et de découverte. Elle comprend notamment la bibliothèque Méjanes, qui recouvre 9000m². Mais la cité du livre ce n'est pas qu'un lieu de lecture et de détente. Plusieurs fois dans l'année elle s'anime à l'occasion de débats, conférences, ateliers, expositions et rencontres. Un lieu de partage à découvrir.

CITEDULIVRE-AIX.COM



gourmandiz **4**
by Ingrid
LE PETIT CUPCAKE
SO DELICIOUS
31 RUE BOULEGON
13100 AIX-EN-PROVENCE
☎ 04 38 74 58 70

«Cakelicious» c'est le slogan du Petit Cupcake. Vous comprenez pourquoi... Brownie, choconut, muffin, cheesecakes... Venez dégustez ces pâtisseries américaines dans un décor coloré et appétissant. Et si vous avez aimé l'expérience, la maison vous propose d'apprendre, vous-mêmes, à faire vos desserts gourmands lors de modules. N'hésitez pas non plus à faire appel à ses services pour vos fêtes d'anniversaire, de mariage et autres cérémonies.

LEPETITCUPCAKE.COM



art **6**
by Julien
GALERIE DU CG : L'ART AU CŒUR DE LA VILLE
21 BIS COURS MIRABEAU
13100 AIX-EN-PROVENCE
☎ 04 42 93 03 67

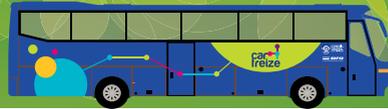
Tableaux, histoire de l'art, photographies et art contemporain se croisent dans la galerie d'art du conseil général des Bouches-du-Rhône. Située en plein centre ville d'Aix, sur le cours Mirabeau, elle est facile d'accès. De plus, depuis son ouverture en 1995, elle accueille le public gratuitement. Venez apprécier et admirer des créations de talents nationaux et internationaux. Et si vous voulez en savoir plus sur ce que vous parcourez, des visites guidées sont organisées, en accès libre.



car
freize

**Moins cher, plus zen,
utilisez les navettes pour
aller au travail !**

-50%
sur tous les
abonnements
avec la prime
transport



**CONSEIL
GENERAL**
BOUCHES-DU-RHÔNE

lepilote.com

allôcartreize
0 810 00 13 26
Numéro Azur - prix d'un appel local

